

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1974 Nr. 21

A. TITEL

*Regeling inzake bepaalde zuivelprodukten, met
Processen-verbaal van 12 januari en van 14 mei 1970;
Genève, 12 januari 1970*

B. TEKST

De tekst van Regeling en Processen-verbaal is geplaatst in *Trb.* 1970, 147.

Artikel 3, tweede lid, is in overeenstemming met het derde lid van hetzelfde artikel gewijzigd door het „Management Committee” tijdens de op 4 mei 1971 te Genève gehouden bijeenkomst (zie *Trb.* 1971, 138) en tijdens de op 11 december 1973 te Genève gehouden bijeenkomst.

De Engelse en de Franse tekst van een door de Directeur-Generaal van de VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN bij de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel opgesteld Proces-verbaal inzake de jongste wijziging luiden als volgt:

**Fourth Procès-Verbal relating
to the arrangement concerning
certain dairy products, done at
Geneva on 11 December 1973**

I, the undersigned, Olivier Long, Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade, certify that the Management Committee established in terms of Article VII

**Quatrième Procès-Verbal relatif
à l'arrangement concernant cer-
tains produits laitiers, fait à
Genève le 11 décembre 1973**

Je, soussigné, Olivier Long, Directeur général des PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, certifie que le Comité exécutif institué conformément à l'article VII de

of the Arrangement Concerning Certain Dairy Products, done at Geneva on 12 January 1970, at a meeting held on 11 December 1973, has decided under paragraph 3 of Article III of the Arrangement, that the level of the minimum price specified in that Article be modified to US \$ 35 per 100 kgs. with effect from noon on 11 December 1973.

IN WITNESS WHEREOF I have signed the present Procès-Verbal on 11 December 1973.

l'Arrangement concernant certains produits laitiers, fait à Genève le 12 janvier 1970, a décidé le 11 décembre 1973, conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article III de l'Arrangement, que le niveau du prix minimum spécifié dans ledit article serait porté à 35 dollars des Etats-Unis les 100 kg à compter du 11 décembre 1973 à 12 heures.

EN FOI DE QUOI j'ai signé le présent Procès-verbal le 11 décembre 1973.

(s.) LONG

O. Long

Director-General

Directeur général

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1970, 147 en *Trb.* 1971, 138.

G. INWERKINGTREDEING

Zie *Trb.* 1970, 147.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 147 en *Trb.* 1971, 138.

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec tot stand gekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1972, 121.

Uitgegeven de negentiende februari 1974.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
VAN AGT.